

Bruxelles, 19. srpnja 2018.
(OR. en)

11295/18
ADD 1

VISA 197
FRONT 240
COWEB 115
JAIEX 83
COMIX 418

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	19. srpnja 2018.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2018) 543 final - Annexes 1 to 4
Predmet:	PRILOZI IZVJEŠĆU KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU Ažurirano izvješće o napretku Kosova* u provedbi preostalih mjerila iz plana za liberalizaciju viznog režima, kako je opisano u četvrtom izvješću o napretku od 4. svibnja 2016.

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2018) 543 final - Annexes 1 to 4.

Priloženo: COM(2018) 543 final - Annexes 1 to 4



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 18.7.2018.
COM(2018) 543 final

ANNEXES 1 to 4

PRILOZI

IZVJEŠĆU KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU

Ažurirano izvješće o napretku Kosova* u provedbi preostalih mjerila iz plana za liberalizaciju viznog režima, kako je opisano u četvrtom izvješću o napretku od 4. svibnja 2016.

*

Tim nazivom ne dovode se u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

PRILOZI

IZVJEŠĆU KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU

Ažurirano izvješće o napretku Kosova* u provedbi preostalih mjerila iz plana za liberalizaciju viznog režima, kako je opisano u četvrtom izvješću o napretku od 4. svibnja 2016.

Prilog 1.

Kontekst za zakone o azilu, strancima te kontroli i nadzoru državne granice

Zakon o izmjenama i dopunama Zakona br. 04/L-219 o strancima

Kratki pregled: taj zakon od ključne je važnosti za ispravno upravljanje migracijama na Kosovu. Izmjenama se nastoji postići usklađenost s najnovijim direktivama EU-a o uvjetima ulaska, boravka i zapošljavanja državljana trećih zemalja te s Uredbom o viznom informacijskom sustavu (Uredba o VIS-u) u pogledu razmjene podataka o vizama za kratkotrajni boravak. Novim Zakonom o strancima osigurava se daljnje usklađivanje s pravnom stečevinom EU-a.

Zakon o izmjenama i dopunama Zakona br. 04/L-073 o azilu

Kratki pregled: taj zakon od ključne je važnosti za upravljanje migracijama, a posebno za jamčenje učinkovitog postupka azila u skladu s pravnom stečevinom EU-a. Izmjenama se zakon o azilu nastoji dodatno uskladiti s pravnom stečevinom o postupcima azila i uvjetima za prihvata. Novim nacrtom Zakona o azilu djelomično se prenose sljedeći akti EU-a: Direktiva 2013/33/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o utvrđivanju standarda za prihvata podnositelja zahtjeva za međunarodnu zaštitu i Direktiva 2013/32/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o zajedničkim postupcima za priznavanje i oduzimanje međunarodne zaštite te je provjeren u odnosu na Direktivu 2011/95/EU o standardima za kvalifikaciju državljana trećih zemalja ili osoba bez državljanstva za ostvarivanje međunarodne zaštite, za jedinstveni statusa izbjeglica ili osoba koje ispunjavaju uvjete za supsidijarnu zaštitu te sadržaj odobrene zaštite (13. prosinca 2011.). Zakon uključuje i naučene pouke iz prethodnih iskustava, kao što je postupak od 72 sata za kratkotrajni prolazak.

Skupština je donijela i izmjene Zakona o kontroli i nadzoru državne granice kako bi pravni okvir dodatno uskladila s pravnom stečevinom EU-a, posebno s Uredbom 2016/399 i Zakonikom o schengenskim granicama (Uredba (EU) 2016/399). Nacionalni centar za upravljanje granicama ima zajedničku obavještajnu jedinicu za analizu rizika i prijetnji, koja

* Tim nazivom ne dovode se u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

je zadužena za prikupljanje podataka i informacija od agencija za integrirano upravljanje granicama (policija, carina te agencija za hranu i veterinarstvo). Strategija za integrirano upravljanje granicama za razdoblje 2013.–2018. i akcijski plan usklađeni su konceptom EU-a o integriranom upravljanju granicama iz 2006. U srpnju 2017. odobren je revidirani i ponovno ocijenjeni akcijski plan za integrirano upravljanje granicama.

Prilog 2.
Bilateralni sporazumi o ponovnom prihvatu osoba koje je vlada Kosova potpisala s drugim zemljama

Kosovo je potpisalo sporazume o ponovnom prihvatu sa sljedećim zemljama:

1. Albanija – potpisan 3. listopada 2009.
2. Francuska – potpisan 2. prosinca 2009.
3. Švicarska – potpisan 3. veljače 2010.
4. Njemačka – potpisan 14. travnja 2010.
5. Danska – potpisan 8. lipnja 2010.
6. Austrija – potpisan 30. rujna 2010.
7. Norveška – potpisan 15. listopada 2010.
8. Slovenija – potpisan 10. svibnja 2011.
9. Zemlje Beneluksa (Belgija, Nizozemska, Luksemburg) – potpisan 12. svibnja 2011.
10. Češka – potpisan 24. lipnja 2011.
11. Crna Gora – potpisan 30. lipnja 2011.
12. Švedska – potpisan 4. listopada 2011.
13. Finska – potpisan 29. studenoga 2011.
14. Mađarska – potpisan 15. svibnja 2012.
15. Bugarska – potpisan 19. lipnja 2012.
16. Malta – potpisan 21. studenoga 2012.
17. Estonija – potpisan 17. svibnja 2013.
18. Lihtenštajn – potpisan 17. lipnja 2013.
19. Hrvatska – potpisan 23. srpnja 2013.
20. Italija – potpisan 15. travnja 2014.
21. Turska – potpisan 15. prosinca 2015.
22. bivša jugoslavenska republika Makedonija – potpisan 4. prosinca 2017.

Prilog 3.
Sporazumi o policijskoj suradnji

- **79** sporazuma o suradnji
- **18** zemalja (*vidjeti u nastavku*)

Od toga je:

- **30** sporazuma u području policijske suradnje (od kojih se njih 9 odnosi i na područje zaštite svjedoka),
- **9** operativnih sporazuma,
- **10** sporazuma s EULEX-om te
- **30** sporazuma o području granične suradnje.

Dovršeni sporazumi za koje se čeka potpisivanje:

1. Turska
2. Estonija

Parafirani ili ponovno parafirani sporazumi:

1. Danska
2. Italija
3. Belgija

Sporazumi o suradnji potpisani su s:

- | | |
|---|-----------------|
| 1. Austrijom | 11. Crnom Gorom |
| 2. Bugarskom | 12. Švedskom |
| 3. Ujedinjenom Kraljevinom | 13. Srbijom |
| 4. Francuskom | 14. Slovenijom |
| 5. Finskom | 15. Albanijom |
| 6. Njemačkom | 16. SAD-om |
| 7. Mađarskom | 17. Turskom |
| 8. Hrvatskom | 18. Švicarskom |
| 9. Litvom | |
| 10. bivšom jugoslavenskom republikom
Makedonijom | |

Sporazumi s međunarodnim organizacijama:

1. Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu (FRONTEX)
2. Multilateralni sporazum o uspostavi skupine stručnjaka za borbu protiv nezakonitog trgovanja oružjem u jugoistočnoj Europi i uredba o načinu uzajamne suradnje
3. OLAF
4. Centar za provjeru terorista
5. CEPOL

Prilog 4.

Novosti u borbi protiv terorizma

U svibnju 2016. Osnovni sud proglasio je krivim i kaznio kaznom zatvora u trajanju od 10 godina Zakeriju Quazimija, imama iz Ferizaja, koji je bio osumnjičen da je regrutirao mlade Kosovare za ISIS i poticao ih na mržnju.

U rujnu 2016. kosovski Ured posebnog tužitelja podnio je optužnicu protiv 4 imama i Fuada Ramiqija, vođe prve islamske političke stranke u Kosovu, kojom ih se tereti za zločine terorizma, govora mržnje i poziva na otpor.

U studenome 2016. kosovska policija uhitila je 18 osoba osumnjičenih za terorizam koje su navodno planirale izvršiti koordinirane terorističke napade u Kosovu, bivšoj jugoslavenskoj republici Makedoniji i Albaniji, uključujući napad protiv izraelske nogometne momčadi tijekom utakmice između Albanije i Izraela. Smatra se da su optuženici dio šire balkanske terorističke mreže te da ta skupina nije uključivala samo državljane Kosova već i osobe iz bivše jugoslavenske republike Makedonije i Albanije.

U svibnju 2017. kosovska policija izvršila je policijsku operaciju na pet različitih lokacija, među ostalim u regijama Prištine, Gnjilana i Ferizaja, te uhitila četiri osobe osumnjičene za pripremanje terorističkih djela ili zločina protiv ustavnog reda i sigurnosti u Kosovu.

U svibnju 2017. Tajništvo Nacionalnog vijeća za sigurnost donijelo je odluku o osnivanju Odbora za preispitivanje literature za koju se smatra da sadržava radikalni/ekstremistički sadržaj.

Zbog velikog broja žena i djece povratnika iz Sirije Ministarstvo unutarnjih poslova izradilo je početkom 2018., zajedno s Upravom za borbu protiv terorizma kosovskog Tužiteljstva i s Kosovskom obavještajnom agencijom, plan više dionika za nepredviđene situacije za obradu tih žena i djece povratnika iz Sirije i upravljanje njima.

Početkom 2018. odobren je zakon o ključnoj infrastrukturi.

U veljači 2018. Ministarstvo pravosuđa donijelo je Strateški plan za suzbijanje nasilnog ekstremizma u zatvorima. U strategiji se predviđa osnivanje jedinice za upravljanje ekstremistima u zatvorima (osposobljeno osoblje), osnivanje jedinice za procjenu i razvrstavanje zatvorenika (osposobljeno osoblje) te osnivanje obavještajne jedinice u zatvorima.

Tijekom ožujka i travnja 2018. Tajništvo Nacionalnog vijeća za sigurnost sastalo se s 15 gradonačelnika diljem Kosova u kontekstu provedbe aktivnosti iz strategije za sprečavanje i suzbijanje nasilnog ekstremizma na lokalnoj razini.

U svibnju 2018. Osnovni sud u Prištini osudio je 8 optuženika na ukupno 35 godina i 6 mjeseci zatvora u slučaju s Izraelcima.

Ministarstvo pravosuđa, kosovska služba za izvršavanje kazni i Kosovsko islamsko vijeće potpisali su u svibnju 2018. Memorandum o razumijevanju za deradikalizaciju zatvorenika

koji su optuženi ili osuđeni za terorizam. Očekuje se da će tijekom postupka deradikalizacije radikaliziranim muslimanima koji su uhićeni i osuđeni za terorizam pomagati dvadeset imama koje je predložila islamska zajednica Kosova i provjerila Kosovska obavještajna agencija.